



CSEPELI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete **2019. április 29-én (hétfő) 18 órai kezdettel**
a Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal kistárgyalójában
(1211 Bp. Szent Imre tér 10. II.10.) megtartott testületi üléséről

<u>Jelen vannak:</u>	Szárkiszján Ádám	elnök
	Szilágyi Jánosné	elnökhelyettes
	Szmandra József	képviselő, jkv. hitelesítő
	dr. Szeles Gábor	jegyző

Szárkiszján Ádám köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.
Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

17/2019.(IV.29.)ÖKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2018. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2019. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat az Első Örmény Független Köztársaság kikiáltásának 101. évfordulója ünnepség megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat Örmény kulturális est szervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Világosító Szent Gergely ünnepe megemlékezés finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat az Örmény Genocídium 104. évfordulója rendezvénnyel kapcsolatos 12/2019.(I.23.)ÖKT határozat módosítására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 7. pontja:

Javaslat az Örményország – Jereván világ örmény kongresszuson való részvétel finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 8. pontja:

Javaslat a 2019. évi központi működési támogatás felhasználására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 9. pontja:

Vagyonnyilatkozatok ellenőrzése

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

e l f o g a d v a

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2018. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony elkészítette a 2018. évi költségvetés teljesítéséről szóló előterjesztést, melyet képviselő-társai megismertek. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

18/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Csepeli Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) 2018. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások teljesítése

1.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi zárszámadását

2.092.713 Ft költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)
2.942.428 Ft költségvetési kiadással (ebből: 0 Ft felhalmozási kiadással)
-849.715 Ft költségvetési egyenleggel

857.607 Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással,
857.607 Ft finanszírozási egyenleggel, valamint

7.892 Ft 2018. évi maradvánnyal állapítja meg.

(melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 0 Ft.)

2.) Az Önkormányzat 2018. évi kiadásainak és bevételeinek alakulását kiemelt előirányzatok szerint, felhalmozási és működési kiadások és bevételek, valamint a finanszírozási bevételek bemutatásával az 1. sz. melléklet tartalmazza.

3.) Az Önkormányzat összes maradványának kimutatását az 1. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület. A maradvány összege a 2018. évi költségvetési beszámoló 7/a. űrlap 15. sor 7.892 Ft, ebből 0 Ft kötelezettséggel terhelt maradvány.

4.) A pénzeszközök változását, a közvetett támogatásokat, valamint a gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségeket és részesedéseket a 2. sz. melléklet szerint fogadja el a képviselő-testület.

5.) Az önkormányzat vagyonkimutatását, a vagyon változásának alakulását a 3. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1.) A képviselő testület megállapítja, hogy adósságállománya nincs, közvetett támogatást nem nyújtott, nem alapított gazdasági társaságot, nem működtet költségvetési szervet, valamint több évre kiható kötelezettséget nem vállalt.

2.) A képviselő-testület úgy dönt, hogy a maradvány összegét, 7.892 Ft-ot a 2019. évi költségvetésben dologi kiadásokra fordítja.

4. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2019. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony elkészítette a 2019. évi költségvetés módosítását, melyet képviselő-társai megismertek. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

19/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Örmény Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2019. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 3. és 7. oszlopában szereplő 267.892 Ft-tal kiegészül az alábbi bontás szerint:

1/a.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének főösszegét 267.892 Ft-tal megemeli, és

516.800 Ft költségvetési bevétellel,
524.692 Ft költségvetési kiadással
-7.892 Ft költségvetési egyenleggel

7.892 Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással
7.892 Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: 524.629 Ft működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat az Első Örmény Független Köztársaság kikiáltásának 101. évfordulója ünnepség megrendezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy az 1915-ben történt örmény genocídium volt a század első tragédiája, majd a szörnyű eseményt követően 1918. május 28-án

Örményország kikiáltotta a független köztársaságot. Javasolja, hogy a Csepeli Örmény Önkormányzat az évforduló alkalmából 2019. május hónapban megrendezésre kerülő ünnepségre a program sikeres lebonyolításához biztosítson 70 E Ft-ot a 2019. évi költségvetésből.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

20/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az **Első Örmény Független Köztársaság kikiáltásának évfordulója** ünnepség megrendezésére **70 E Ft-ot** biztosít a 2019. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat Örmény kulturális est szervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám ismerteti, hogy az örmény származású fiatalok és az örmény nyelv iránt érdeklődők számára örmény történelmi és zenei előadást szerveznek 2019. június hónapban Fontos célja, hogy a jelenlévő érdeklődőket megismertessék az örmény történelemmel. Javasolja, hogy az est megszervezésére a képviselő-testület 30 E Ft-ot biztosítson a 2019. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

21/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019. június hónapban **Örmény történelmi estet** szervez, melyre **30 E Ft-ot** biztosít a 2019. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Világosító Szent Gergely ünnepe megemlékezés finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy a Világosító Szent Gergely ünnepét hagyományosan Szamosújváron rendezik a szamosújvári örmények minden évben. Idén június végén, vagy

július elején kerül megrendezésre. Az örmény nyelvű és szertartású szent misére a különböző diaszpórában élő örmények gyülekeznek.

Javasolja, hogy a rendezvényre képviselő-testület 100 E Ft-ot biztosítson a 2019. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

22/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. június, vagy július hónapban Szamosújváron megrendezésre kerülő **Világosító Szent Gergely ünnepére 100 E Ft-ot biztosít** a 2019. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat az Örmény Genocídium 104. évfordulója rendezvényt kapcsolatos 12/2019.(I.23.)ÖKT határozat módosítására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám ismerteti, hogy a Képviselő-testület a 12/2019.(I.23.)ÖKT határozatban döntött a rendezvényt kapcsolatban, de azóta további költségek merültek fel. Ezért javasolja, hogy a 12/2019.(I.23.)ÖKT határozatot módosítsák azzal, hogy a rendezvényre 375 E Ft-ot biztosít a Képviselő-testület a 2019. évi költségvetésből, melyből Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által biztosított pályázati támogatás 190 E Ft, az önerő 185 E Ft.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

23/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 12/2019.(I.23.)ÖKT határozatot módosítja az alábbiak szerint:

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. április hónapban megrendezett **Örmény Genocídium 104. évfordulója** megemlékezésre **375 E Ft-ot** biztosít a rendezvény lebonyolítására a 2019. évi költségvetésből, melyből Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által biztosított pályázati támogatás 190 E Ft, az önerő 185 E Ft.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Javaslat az Örményország – Jereván világ örmény kongresszuson való részvétel finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy 2019. július hónapban Örményország fővárosában, Jerevánban lesz a Világ Örmény konferencia, amelyen a Testület 3 képviselője vesz részt. A konferenciára az anyaországban érkeznek a világon működő örmény szervezetek képviselői. Javasolja, hogy az utazási költségre, repülőjegy vásárlásra 400 eFt-ot szavazzon meg a Testület a 2019. évi költségvetésből, melyből Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által biztosított pályázati támogatás 310 E Ft, az önerő 90 E Ft. Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

24/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. július hónapban Jerevánban megrendezésre kerülő **Világ Örmény Kongresszuson** való részvételhez utazási költségre, repülőjegy vásárlásra **400 E Ft-ot** biztosít a 2019. évi költségvetésből, melyből Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által biztosított pályázati támogatás 310 E Ft, az önerő 90 E Ft.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

e l f o g a d v a

Napirend 8. pontja:

Javaslat a 2019. évi központi működési támogatás felhasználására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy a központi költségvetés által biztosított működési kiadás összege önkormányzatuk számlájára érkezett. Javasolja az alábbi határozatban foglalt elfogadását a felhasználásával kapcsolatban:

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete megbízza a Csepeli Örmény Önkormányzat képviselőit – Szárkiszján Ádámot, Szilágyi Jánosnét és Szmandra Józsefet - azzal, hogy kapcsolattartóként képviseljék a kerületi nemzetiségi önkormányzatot az országos, a budapesti és vidéki nemzetiségi önkormányzatokkal összefüggő ügyekben.

Vegyenek részt az országos, a fővárosi és a vidéki nemzetiségi önkormányzat ülésein, bizottsági üléseken, képviseljék a kerület érdekeit. Tartsák a kapcsolatot a képviselőkkel, és jelenjenek meg a nemzetiségi önkormányzatot érintő, más szervezet által megrendezett konferencián és nemzetiségi eseményen.

Az ezzel összefüggő utazási költséget (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzéseket) a Csepeli Örmény Önkormányzat nevére szóló számla alapján, valamint a képviselő nevére szóló internet- és telefonköltségét a Csepeli Örmény Önkormányzat a 2019. évi működési támogatás keretből megtéríti.

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a 2019. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

25/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat képviselő-testülete megbízza a Csepeli Örmény Önkormányzat képviselőit – Szárkiszján Ádámot, Szilágyi Jánosnét és Szmandra Józsefet - azzal, hogy kapcsolattartóként képviseljék a kerületi nemzetiségi önkormányzatot az országos, a budapesti és vidéki nemzetiségi önkormányzatokkal összefüggő ügyekben.

Vegyenek részt az országos, a fővárosi és a vidéki nemzetiségi önkormányzat ülésein, bizottsági üléseken, képviseljék a kerület érdekeit. Tartsák a kapcsolatot a képviselőkkel, és jelenjenek meg a nemzetiségi önkormányzatot érintő, más szervezet által megrendezett konferencián és nemzetiségi eseményen.

Az ezzel összefüggő utazási költséget (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzéseket) a Csepeli Örmény Önkormányzat nevére szóló számla alapján, valamint a képviselő nevére szóló internet- és telefonköltségét a Csepeli Örmény Önkormányzat a 2019. évi működési támogatás keretből megtéríti.

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a 2019. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 9. pontja:

Vagyonnyilatkozatok ellenőrzése

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám kéri, hogy a vagyonnyilatkozatokat Szilágyi Jánosné és Szmandra József képviselők ellenőrizzék és az ellenőrzésről szóló nyilatkozatokat írják alá. Továbbá kéri, hogy az ellenőrzés után határozatban erősítsék meg, hogy a vagyonnyilatkozatokat ellenőrizték, azokat rendben találták.

26/2019.(IV.29.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat által a vagyonnyilatkozatok ellenőrzésével megbízott Szilágyi Jánosné és Szmandra József képviselők a vagyonnyilatkozatokat ellenőrizték, azokat rendben találták.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva


Szmandra József
j.k.v. hitelesítő




Szárkiszján Ádám
elnök